

„LUMEA ÎN CRIZĂ: PROVOCĂRI ETICE ȘI PERSPECTIVE RELIGIOASE”

Cea de a 7-a consultare academică între Creștinismul Ortodox și Iudaism

Atena, 10-12 Noiembrie 2009

Comunicat¹

Cea de-a șaptea consultare academică dintre Creștinismul Ortodox și Iudaism s-a desfășurat la Atena, Grecia, pe tema „Lumea în criză: provocări etice și perspective religioase” între 10-12 noiembrie 2009. Întrunirea a fost sponsorizată cu generozitate de Guvernul Greciei, Ordinul Sf. Apostol Andrei (Arhonții Patriarhatului Ecumenic), și alții. Treizeci de delegați au participat la întrunire. Aceasta a fost co-prezidată de Rabinul Prof. Richard A. Marker, președinte al Comitetului Evreiesc pentru Consultări Interreligioase (IJCIC) și eminența sa Mitropolitul Emanuel al Franței, directorul Biroului Liaison al Bisericii Ortodoxe pe lângă uniunea europeană, Biroul pentru Afaceri Interreligioase și Interculturale, Bruxelles.

Întrunirea s-a deschis cu mesajul de bun venit din partea Preafericirii Sale patriarhul Ecumenic Bartolomeu, care a delarat că „pentru o lume aflată în criză și jinduind după speranță, aspirațiile paralele ale Sfintelor Scripturi – fie ale Torei și ale Profetilor, fie ale Evangheliilor și Epistelor – reprezintă sursele de inspirație pentru lume.” De asemenea, au fost primite mesaje de la Preafericirile lor Patriarhul Teodor II al Alexandriei și al întregii Africi, Patriarhul Teofil III al Ierusalimului, și Arhiepiscopul Ieronim II al Atenei și a toată Grecia. Rabinul David Rosen, Consilier pentru Afaceri Interreligioase pe lângă Conducerea Rabinatului Israelian, a trimis și el un mesaj.

Excelența sa Domnul George A. Papandreou, Primul Ministru al Grecei, a transmis un mesaj către participanți, care au primit mesaje din partea altor oficialități, inclusiv de la excelența sa Doamna Anna Diamantopoulou, Ministru al Educației, Învățării Continue și al Afacerilor Religioase al Greciei. O delegație a fost primită de Primul Ministru al Greciei și de Arhiepiscopul Atenei. Consultările s-au încheiat cu o cină găzduită de Consiliul Central al Comunităților Evreiești din Grecia și de Comunitatea Evreilor din Atena și de Centrul Cultural Evreiesc din Atena.

¹ Această traducere a fost posibilă datorită unui proiect de cercetare finanțat prin Ministerul Educației, Cercetării și Inovării, CNCS - UEFISCDI, numărul PN-III-P4-ID-PCE-2016-0699, din cadrul PNCDI III.

În discursul său introductiv, Eminența Sa Mitropolitul Emanuel al Franței a subliniat „unicitatea fiecărei persoane umane, problemele comune și provocările etice, precum criza economică și ecologică și profunda criză a valorilor etice și spirituale în lumea contemporană.” Principalul referent a fost Lordul Daniel Brennan QC, de la Londra, care s-a concentrat pe responsabilitatea tradițiilor și comunităților religioase de a răspunde la criza financiară mondială ca la o expresie a decăderii morale și etice de proporții mondiale. Rabinul Marker a răspuns că cele două tradiții ale noastre transcend granițele naționale și oferă modele demne de a fi luate în seamă de întreaga lume.

Prima sesiune despre „Etica economică astăzi” a inclus prezentări de Rabinul Profesor Asher Meir de la Centru de Etică a Afacerilor din Ierusalim și Pr. Dr. Cyril Hovorun, Departamentul de Relații Bisericești Externe al Patriarhiei Moscovei. Referenții celei de a doua sesiuni pe tema „Etica mediului înconjurător” au fost Domnul Jonathan Neril, instructor evreu pe probleme de mediu înconjurător de la Yeshivat Hamivtar, și Pr. Dr. John Chryssavgis, teolog de la Patriarhatul Ecumenic. Cea de-a treia sesiune despre “Filantropia: cum manifestă tradițiile noastre propriile noastre valori în lume” a fost prezentată de Rabinul Marker, profesor de Filantropie la New York University, și de Alex Rondos, fostul Director Executiv al Filantropiei Internaționale Creștin Ortodoxe (IOCC).

Participanții au avut posibilitatea de a-și exprima îngrijorările cu privire la „Actualele probleme: Educație, Xenofobie, Terorism, Radicalism și Extremism”.

Având în vedere că cele două tradiții religioase sunt consturite pe o baza biblică comună, si deși divergente în multe privințe, împărtășesc cu toate acestea un simț comun al identificării crizelor și o convingere comună asupra urgenței mandatului nostru, membrii întrunirii afirmă următoarele principii:

1. Criza economică a atras atenția lumii asupra crizei valorilor spirituale. Ea stimulează o criză de încredere în sistemele și conducerea înrădăcinate în aroganță și lăcomie, care devin evidente cu ocazia colapsului financiar. Criza economică și ecologică ne reamintesc deșertăciunea încrederii în controlul uman asupra destinului omului și în aceeași măsură ne reamintește de responsabilitatea religioasă de a aborda aceste crize eficient.
2. Reprezentând două tradiții religioase mondiale, cu o lungă istorie a existenței atât în interiorul cât și în afara granițelor statale, participanții la întrunire se angajează

să ajute la oferirea de modele constructive, bazate pe valorile spirituale ale tradițiilor noastre. Aceste valori sunt chemate acum să inspire o lume aflată în căutarea de noi direcții și răspunsuri.

3. Cei întruniți la consultare au fost liderii cărora li s-a încredințat sarcina de a lua viziunea acestor întruniri și de a o împărtăși comunităților lor din întreaga lume. Recunoaștem că discuțiile care nu sunt urmate de punerea lor în aplicare, sunt insuficiente, și că măsura valorii întrunirii noastre este aceea că devenim mai bine informați și motivați să conducem comunitățile noastre la a recunoaștere stringența provocărilor mondiale contemporane.
4. Am reflectat asupra prezenței noastre în lume, afirmând că economia și lumea creată ar trebui să fie pătrunse de sfințenia și valorile tradițiilor noastre. În lipsa acestora, abuzarea economiei mondiale este o consecință imediată; însă dacă sunt pătrunși în mod adecvat de aceste valori, ființele umane pot fi cele care furnizează siguranță într-o lume fragilă.

De aceea, este o *obligatie urgentă* pentru liderii religioși, ca și pentru cei politici ai lumii, să se angajeze într-un *dialog constructiv* asupra principiilor ideologice și valorilor religioase, o obligație care izvorăște atât dintr-un respect comun pentru drepturile omului cât și dintr-o recunoaștere comună a nevoii de înțelegere în vederea realizării obiectivelor comune și pentru o cooperare sinceră. Aceste demersuri nu vor fi orbite de încrederea în sine, arogantă, specifică ideologiei, sau de intoleranța fanatică a religiei, astfel încât rolul lor deosebit să nu fie pus sub semnul întrebării în mod irațional și pentru ca drepturile tuturor cetățenilor să se bucure de protecție în societatea noastră modernă multiculturală.

Sursa:

Taducător: Marian Pătru

© Centrul de Cercetare Ecumenică Sibiu/Universitatea Lucian Blaga